

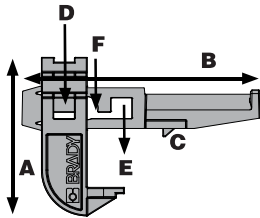
Fuse Lockout - USSC2 Modular

Bloqueo de fusibles - USSC2 modular

Dispositif de verrouillage pour fusible - modulaire USSC2

Sicherungssperre – USSC2 Modular

Zekering lockout - USSC2 Modular



A Fuse lockout slide
Placa de bloqueo de fusible
Glissière du dispositif de verrouillage pour fusible
Sicherungssperrschieber
Zekering lockout schuifmechanisme

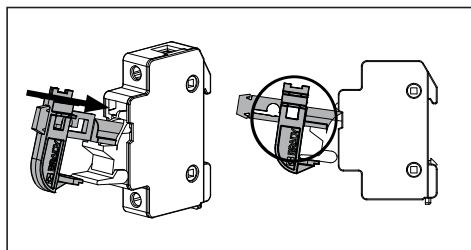
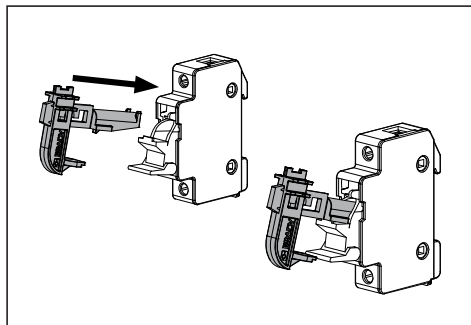
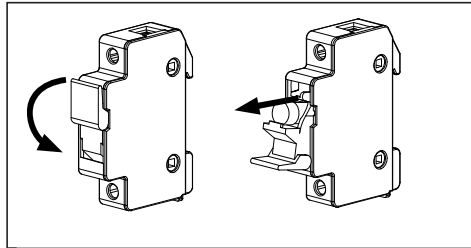
B Fuse lockout base
Base de bloqueo de fusible
Base du dispositif de verrouillage pour fusible
Sicherungssperrsocket
Zekering lockout basis

C Base notch
Muesca de la base
Encoche de la base
Sockelkerbe
Basis groef

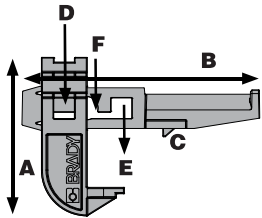
D Slide square
Cuadrado de la placa
Carré de la glissière
Schieberquadrat
Schuifmechanisme vierkant

E Base square
Cuadrado de la base
Carré de la base
Sockelquadrat
Basis vierkant

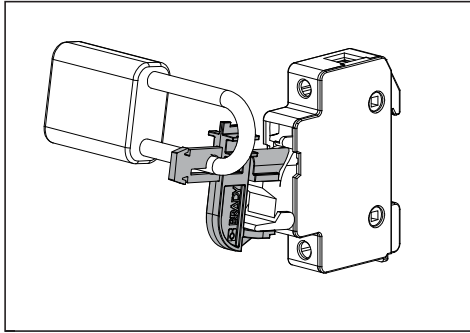
F Shackle hole
Agujero del grillete
Trou d'arceau
Bügelloch
Beugel opening



1. Open the fuse cover and remove the fuse with the appropriate tool.
Abra la cubierta del fusible y quite el fusible con una herramienta adecuada.
Ouvrez le couvercle du fusible et retirez le fusible avec les outils appropriés.
Die Sicherungsabdeckung öffnen und die Sicherung mit dem entsprechenden Werkzeug entfernen.
Open het zekeringsdeksel en verwijder de zekering met het geschikte gereedschap.
2. At a slight downward angle, slide the fuse lockout base into the empty fuse socket until the base notch is no longer visible.
Con un leve ángulo hacia abajo, deslice la base de bloqueo del fusible hacia el conector vacío del fusible hasta que ya no se vea la muesca de la base.
En l'inclinant légèrement vers le bas, glissez la base du dispositif de verrouillage pour fusible dans la douille de fusible vide jusqu'à ce que l'encoche de la base ne soit plus visible.
Den Sicherungssperrsocket in einem leichten Abwärtswinkel in die leere Sicherungsfassung schieben, bis die Sockelkerbe nicht mehr sichtbar ist.
Schuif de basis van de zekering lockout in een licht neerwaartse hoek in de lege zekering aansluiting tot de groef van de basis niet meer zichtbaar is.
3. Gently push the fuse lockout slide towards the fuse socket until the base and slide squares align.
Presione con suavidad la placa de bloqueo del fusible hacia el conector del fusible hasta que la base y los cuadrados de la placa queden alineados.
Poussez doucement la glissière du dispositif de verrouillage pour fusible vers la douille du fusible jusqu'à ce que les carrés de la base et de la glissière s'alignent.
Den Sicherungssperrschieber vorsichtig in Richtung Sicherungsfassung schieben, bis Sockel und Sperrschieber ausgerichtet sind.
Duw het zekering lockout schuifmechanisme in de richting van de zekering aansluiting tot de basis en de vierkanten van het schuifmechanisme uitlijnen.



- A Fuse lockout slide**
Placa de bloqueo de fusible
Glissière du dispositif de verrouillage pour fusible
Sicherungssperrschieber
Zekering lockout schuifmechanisme
- B Fuse lockout base**
Base de bloqueo de fusible
Base du dispositif de verrouillage pour fusible
Sicherungssperrsockel
Zekering lockout basis
- C Base notch**
Muesca de la base
Encoche de la base
Sockelkerbe
Basis groef
- D Slide square**
Cuadrado de la placa
Carré de la glissière
Schieberquadrat
Schuifmechanisme vierkant
- E Base square**
Cuadrado de la base
Carré de la base
Sockelquadrat
Basis vierkant
- F Shackle hole**
Agujero del grillete
Trou d'arceau
Bügelloch
Beugel opening



4. Insert the padlock shackle through the shackle hole.
a. NOTE: For additional security, a zip tie may be inserted through aligned squares of the fuse lockout base and slide, then cinch the zip tie as tight as possible.

Insérez el grillete del candado a través del agujero del grillete.

- a. NOTA: Para mayor seguridad, se puede insertar un precinto a través de los cuadrados alineados de la base y la placa de bloqueo de fusible, y luego asegurar el precinto lo más ajustado posible.

Insérez l'arceau dans le trou d'arceau.

- a. REMARQUE : Pour une sécurité accrue, un collier de serrage peut être inséré dans les carrés alignés de la base du dispositif de verrouillage pour fusible et de la glissière, puis serré autant que possible.

Den Bügel des Vorhängeschlosses durch das Bügelloch führen.

- a. HINWEIS: Zur zusätzlichen Sicherheit kann durch die ausgerichteten Quadrate des Sicherungssperrsockels und des Schiebers ein Kabelbinder eingeführt und so fest wie möglich angezogen werden.

Voer de beugel van het slot door de opening van de beugel.

- a. OPMERKING: Voor bijkomende veiligheid kan een trekbandje worden ingevoerd door de uitgelijnde vierkanten van de zekering lockout basis en schuifmechanisme en trek het trekbandje zo stevig mogelijk aan.